洪門機構義捐中國抗災善款

雲達權社複選曉揭

（本報專訊）雲埠歷史悠久慈善僑團，洪門達權社，昨十一月八日舉行複選一九八二年至一九八三年度每兩年一屆新任職員。男女社員非常踴躍投票，首由監督林福侃檢查各選票，符合規章，隨由監督部監票，唱票黃栢平，記票黃栢平，李耀樞，李華英，黃榮燊等，複選結果，選出雷民盼蟬聯正社長，副鄭爛光，議長呂頌韶，黃栢平，書記李耀樞，黃榮燊，財政蔡栢芳，黃振光，監督林福侃，黃超平，周慕軾，外交黃栢平，揚根蘆　李華英。以上各被選人，均是洪門中堅份子，熱心社務，咸慶得人。（原任書記黃振光君任職已滿兩屆，依章不得連選連任，故未有提名候選書記一職）。

又訊：雲埠洪門機構，經衆議決，響應雲哥華中國抗災委員會，捐助抗災善款二仟元。仁風義舉，熱誠可嘉。

廣東災區人民自救 加僑胞熱烈捐基金

（溫哥華訊）中國新聞社廣州消息：記者從有關部門獲悉：九，十兩月，廣東省受風災，水災影响的縣，市共有五十六個，初步估計死亡七十一人，房屋倒塌五萬多間，晚稻受到一定的損失，災區政府正積極組織生產自救。

日前十六號颱風在汕頭地區登陸，帶來大暴雨，汕頭地區全境，惠陽地區的惠東，紫金，河源和海縣地區的梅縣，豐順，五華等縣不同程度受災造成最大水災是月來連續的大雨和暴雨，這期間，湛江地區，佛山地區西南部和肇慶地區南部，共有二十一個縣市受災，災情最嚴重的，有吳川，陽江，化州，陽春，茂名市，台山，開平，新興，高要等縣，有二千三百多個村莊爲洪水圍困，全省農作物受浸面積達二百五十五萬畝，其中水稻佔二百一十六萬畝，此外，洪水還冲破山塘，水陂，堤圍等。

廣東省人民政府正積極組織人力，物力支援災區，並發動災區人民進行生產自救，各地工人，幹部向災區捐贈衣物，省人民政府調撥了二萬噸尿素支援災區恢復生產，湛江行署也撥出救災款五十七萬元和成千噸的化肥，水泥，木材，稻種，農藥等物資，幫助災區人民恢復生產。

又訊：加拿大多倫多埠及雲高華僑胞，已組織支援中國抗災委員會，以爲捐款作爲災區復元基金，由加拿大紅十字會發回收條匯款至國際紅十字會總會，轉中國紅十字會，指定爲救濟中國自然災區之款項。

警察成立小組 調查濫用私刑

（多倫多星報訊）警察總監阿克萊已任命三個高級警官調查打刼行動組警員濫用私刑的事。

高級警司萊德是這個調查組的組長，兩個組員是史密斯警司和警官麥比萊，這三人都在警界服務廿五年以上。

這個小組的成立是由於最近有一個民間團體請求警察行爲檢討委員會和一個刑事律師進謁警察總監，要求公開聆訊警察的行爲。

這個團體說：他們接到很多投訴說：警察是有濫用私刑，他們並有很多照片證明警察的罪行。

阿克萊說，如果這是眞的，他會很詫異。

他已要求新任的市民投訴調查主任，去研究警察調查罪案的方法。

婦女業娼被判罰欵

（雲高華加新社電）一名芳齡廿三歲以前爲鈴磁埠人之婦人，名勞斯麥妮利，昨在省領以犯私營醜業，被法官積麥吉雲判罰款六百五十元，法官亦很難證實她犯罪嚴重，限期她於二月廿六日前繳交罰款，否則入獄廿一天。

鄭榮陽總堂會議訊

（雲訊）本埠鄭榮陽總堂，定於十一月十五日（星期日）下午一時在該堂禮堂召開全體堂員大會，討論事項如下：

（一）該堂今年職員任期將滿，遵章提名明年度各科候選人名單。

（二）獎學金委員會評核受獎人名單。

（三）文華君報告代購體育器材情況。希各昆仲屆時踴躍參加，共策進行云。

（尙有新聞刊第七版）

多倫多市士加堡九畝工業地 將發展成爲住宅區

（多倫多星報訊）士加堡的計劃委員會決定把一加的九英畝工業地改爲住宅地區。

這一把區是在芝蘭街之南，界乎布蘭帝街與卡羅摩街之間，也是一間大貨車修理廠的所在地，這一區改爲住宅區以後可以建九十四幢獨立房子。

這將是把士加堡的工業地改爲住宅地的長遠計劃之一。

還有四個工業地區要改爲住宅地的，但要等到那些廠房賣出了才能動手。

計劃委員會的主席懷特卓說：將工業地發展爲住宅地的目的是改進芝蘭街的交通，這個計劃要待士加堡的議會核准才能實行。

人民法律學校講座 歡迎各界士人參加

（溫哥華訊）人民法律學校與中華文化中心聯合主辦免費粵語法律講座，地點官片打東街五十號中華文化中心，時間晚上七時半至九時半，十一，十二月，及明年一月份講座題目，探悉如后，歡迎各界有興趣人士依時踴躍參加。

十一月十日：修整房屋法律。

十一月十七日：如何購買公寓單位。

十一月二十四日：過海關及關稅問題。

十二月一日：家庭產業與婚姻，及離婚關係。

十二月八日：註冊退休計劃及註冊房屋計劃。

一月五日：交通條例。

一月十二日：如何購買房屋保險。

△代柬一

本總會謹訂於一九八一年十一月十五日（星期日）舉行成立第十一週年紀念下午六時假座名園大酒家歡宴敬請僑團友好屆時蒞臨藉增光寵

黃氏宗親總會仝人敬約

△代柬二

本總會謹訂於一九八一年十一月十五日（星期日）下午一時舉行成立第十一週年紀念典禮，漢升體育會瑞獅謁祖，茶會敘慶，同日下午六時假座名園大酒家歡宴。統請黃伍兩姓昆仲姊妹嬸姆屆時踴躍參加助慶

黃氏宗親總會仝人敬約

▲參加宴會報名處如后：本總會，泰興公司，芸生公司，位仁酒家，緬大藥房，遠東珠寶行，黃堃俠事務所，名園酒家，漢升體育會，榮新印刷公司。

▲席金：成年人每位十元，十二歲以下小童每位六元。七十歲以上盡足義務會員夫婦免收席金，但須預早報名，領取入席券。

先施煤氣電器工程有限公司
Sincere Heating & Electric Ltd.
101-8167 MAIN STREET
Vancouver B. C. V5X 3L2
TEL 321-2545

節省能源

各位僑胞好消息：

相信大家都知道燃油的價錢日漸上升，所以加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝備有燃油爐欲改爲煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如僑胞府上設有燃油爐而想轉爲煤氣爐。請電：321-2545先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派專人到府上爲閣下免費估價。

永明（加拿大）有限公司
736 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1R6
Phone: (604) 254-2911

一九八二年日曆月曆經已截稿一九八二年最新設計熨金年曆及熨金利是封仍然接受訂購

15% 按揭
（分期付欵屋主）
新建石屎樓，每組新型設計，有火爐，雪櫃，洗碗機，窗簾。一流地毡。有一房及兩房，私家天台。特價分層出賣。享受政府第一次買屋補助金。星期六、日開放。詳情即電：
738-7672
（COURTESY TO AGENT）

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時電話服務 (604) 682-5725
二周年大減價一個月
由今至十一月十五日截止。節目豐富。近又運到大幫新國、粵、英語影帶供應（新舊）全年會員每盒約收四毫。普通會員散租平過飲咖啡。
RCA
詳情請與本公司接洽。專售名廠電視機，錄影機錄影器材價錢特平
VHS影帶每打單價$1800　2-6小時
BETA影帶每打單價$1500　2-3小時
VHS及BET均有錄影機由695.00起

彩色攝影
（三個月課程）
・相機運用
・光源攝圖
・彩色冲晒
謝永源教授
電話：三二五—〇一七七

室內設計裝飾工程
優良設計可滿美觀及實用於一爐
本公司包辦可使閣下經濟及經力
藝苑設計公司
SUPERMADE DESIGN & CONTRACTOR LTD.
PHONE (604) 434-3480
珠寶公司、中西酒樓、餐館、店舖、醫生、牙醫館、一切寫字樓

許忠鋁質窗門
879-3118　876-8042
僑胞們！望你知道雙重玻璃的好處
（一）能保暖而節省能源
（二）減少外來的雜聲
（三）在冬天時玻璃免有水蒸氣。以免使你的窗戶容易腐爛。

加大參茸公司
溫哥華喜市定東街四六一號
電話（六〇四）二五五－七〇三三
中醫陳暎贊代客配藥膏丹丸散
總代理高麗參丸
歡迎批發郵購

Lippy's
BAR・B・Q
鷄、排骨
明爐烤鷄・七日營業
午餐晚膳　設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時
新張營業
免費停車場
60 W. Broadway, Vancouver
872-3255　872-4786

大中華
Great China Co.
溫哥華片打東街八號
PHONE 683-3532

第二批運到
中國純羊毛地氈
特價八折酬賓